

Bitte um ein Gespräch / Прохання про зустріч

Datum / Дата: _____

An die Eltern von _____
Батькам _____
(Name Schüler*in / ім'я та прізвище учня/учениці)

Liebe Eltern, gerne möchte ich mit Ihnen über die Entwicklung Ihres Kindes sprechen.
Шановні батьки, мені хотілося б поговорити з Вами про розвиток Вашої дитини.

Bitte nennen Sie mir hierzu Termine, an denen Sie Zeit haben.
Будь ласка, повідомте мені, коли Вам буде зручно зустрітися.

Außerdem wäre es wichtig zu wissen, ob ich jemanden dazu bitten soll, der übersetzen kann.
Також важливо знати, чи потрібно мені когось просити виступити в якості перекладача.

Schicken Sie mir bitte den unteren Abschnitt per E-Mail oder geben Sie ihn Ihrem Kind wieder mit.
Gerne können Sie mich auch anrufen.
Відправте мені нижню частину цього прохання електронною поштою або віддайте її своїй дитині, щоб вона передала її до школи. Ви також можете зателефонувати мені.

Meine Kontaktdaten / Meine Kontaktdaten:

- Telefonnummer / Номер телефону: _____

- E-Mail-Adresse / Адреса ел. пошти: _____

Vielen Dank und freundliche Grüße
Із вдячністю та повагою,

(Unterschrift Lehrkraft / Підпис педагогічного працівника)

Liebe/r Frau/Herr _____
Шановна пані / шановний пане. (Name Lehrkraft / ім'я та прізвище педагогічного працівника)!

Ich würde Ihnen gerne folgende Termine für ein Gespräch vorschlagen:
Я можу запропонувати Вам такий час для зустрічі:

Bitte laden Sie jemanden zum Übersetzen ein. / Будь ласка, запросіть когось для перекладу.
 ja / так nein / ні

Mit freundlichen Grüßen
З повагою,

(Unterschrift Eltern / Підпис батьків)